

**СЛОВНИК  
НАЗВ І ДОКУМЕНТІВ  
УРЯДОВИХ УСТАНОВ В  
АНГЛОМОВНИХ ДЕРЖАВАХ**



## A

**AA 1970** *div. Agricultural Act of 1970*

**AAN 1980** *div. Abatement of Aviation Noise Act of 1980*

**AAPA 1990** *div. Antarctic Protection Act of 1990*

**Abandoned Mine Reclamation Fund [AMRF]**  
*US* Фонд відовлення покинутих шахт

**Abatement of Aviation Noise Act of 1980 [AAN 1980]** *US* Закон про зменшення [припинення] авіаційного шуму, 1980р.

**ACA 1955** *div. Air Pollution Control Act of 1955*

**ACGH** *div. American Conference of Governmental Hygienists*

**ACGIH** *div. American Conference of Governmental Industrial Hygienists*

**Acid Precipitation Act of 1980 [APA]** *US*  
Закон про кислотні опади, 1980р.

**Act to Prevent Pollution from Ships 1988 [APPS]** *US* Закон про запобігання [профілактику] забруднення кораблями, 1988р.

**Acts of Congress** *US* Закони Конгресу США

**Administrative Procedure Act of 1946 [APA 1946]** *US* Закон про спосіб діянь адміністративних управ, 1946р.

**ADR** *div. Australian Design Rules*

**Advanced Environmental Research and Technology National Science Foundation**  
Національний науковий фонд передових досліджень і технології довкілля

**Advisory Committee on Environmental Standards** *Can. Ontario* Дорадчий комітет норм [стандартів] довкілля

**AEA** *div. Atomic Energy Act of 1954*

**AEC** *div. Atomic Energy Commission, Australian Environment Council*

**AЕСР** *div. Alternative Emission(s) Control Plan*

**AEERL** *div. Air and Energy Engineering Laboratory*

**Agency for Toxic Substances and Disease Registry [ATSDR]** *US* Управа реєстрації токсичних речовин і захворювань

**Agricultural Act of 1970 [AA 1970]** *US*  
Сільськогосподарський закон, 1970р.

**ASHERA** *div. Asbestos Hazard Emergency Response Act of 1986*

**AIChE** *div. American Institute of Chemical Engineers*

**AIHA** *div. American Industrial Hygiene Association*

**Air and Energy Engineering Laboratory [AEERL]** *US EPA* Технічна лабораторія повітря та енергії

**Air and Waste Management Association [AWMA]** *US* Асоціація керування справами повітря та відходів

**Air Monitoring Technical Advisory Committee [AMTAC]** Технічний дорадчий комітет стеження [моніторингу] за якістю повітря

**Air Pollution Act of 1984 [APA]** *Austr.* Закон про забруднення повітря, 1984р.

**Air Pollution Control Act of 1955 [ACA 1955]**  
*US* Закон про нагляд [контроль] за забрудненням повітря, 1955р.

**Air Pollution Control Association [APCA]**  
Асоціація нагляду [контролю] за забрудненням повітря

**Air Pollution Control Association, West Coast Section [APCA-WCS]** Асоціація нагляду [контролю] за забрудненням повітря, Секція західного узбережжя

**Air Pollution Control District [APCD]** Управа нагляду [контролю] за забрудненням повітря

**Air Pollution Control Officer [APCO]**  
Керівник управи нагляду [контролю] за забрудненням повітря

**Air Pollution Regulations of 1984, No. 24.**  
*Austr.* Правила нагляду [контролю] за забрудненням повітря, 1984р.

**Air Quality Act of 1967** *US* Закон про якість повітря, 1967р.

**Air Quality Management District [AQMD]**  
Управа нагляду за якістю повітря

**Air Quality Management Plan [AQMP]** *US EPA* План догляду якості повітря

**Air Resources Board [ARB]** *US California*  
Рада [Комітет] ресурсів повітря

**ALAPCO** *div. Association of Local Air Pollution Control Officials*

**Alternative Emission(s) Control Plan [AЕСР]**  
*US* Альтернативний план контролю (забруджувальних) викидів

**American Conference of Governmental Hygienists [ACGH]** *US* Амер. конференція гігієністів - урядовців

**American Conference of Governmental Industrial Hygienists [ACGIH]** Амер. конференція промислових гігієністів - урядовців

**American****Aviation**

- American Industrial Hygiene Association** [AIHA] *US* Амер. асоціація промислової гігієни
- American Institute of Chemical Engineers** [AIChE] Амер. інститут інженерів-хіміків
- American National Standards Institute** [ANSI] Амер. інститут національних норм [стандартів]
- American Petroleum Institute** [API] Амер. інститут нафти
- American Public Health Association** [APHA] Амер. асоціація громадського здоров'я
- American Public Works Association** [APWA] Амер. асоціація громадських робіт
- American Society for Testing and Materials** [ASTM] Амер. товариство випробування матеріалів
- American Society of Civil Engineers** [ASCE] Амер. товариство будівельних інженерів
- American Water Works Association** [AWWA] Амер. асоціація водопостачальних робіт
- American Water Works Association Research Foundation** Дослідницький фонд Амер. асоціації водопостачальних робіт
- AMRF** *div. Abandoned Mine Reclamation Fund*
- AMTAC** *div. Air Monitoring Technical Advisory Committee*
- Animal and Plant Health Inspection Service** [APHIS] *US* Служба інспекції здоров'я тварин і рослин
- ANSI** *div. American National Standards Institute*
- Antarctic Protection Act of 1990** [AAPA] *US* Закон про охорону Антарктики, 1990р.
- ANZEC** *div. Australian and New Zealand Environment Council*
- APA** *div. Acid Precipitation Act of 1980, Administrative Procedure Act of 1946, Air Pollution Act of 1984*
- APCA** *div. Air Pollution Control Association*
- APCA-WCS** *div. Air Pollution Control Association, West Coast Section*
- APCD** *div. Air Pollution Control District*
- APCO** *div. Air Pollution Control Officer*
- APHA** *div. American Public Health Association*
- APHIS** *div. Animal and Plant Health Inspection Service*
- API** *div. American Petroleum Institute*
- APO** *div. Areawide Planning Organization*
- APPS** *div. Act to Prevent Pollution from Ships*
- APWA** *div. American Public Works Association*
- AQMD** *div. Air Quality Management District*
- AQMP** *div. Air Quality Management Plan*
- ARB** *div. Air Resources Board*
- Areawide Planning Organization** [APO] Установа [Відділ, Організація] зонального планування
- Asbestos Hazard Emergency Response Act of 1986** [AHERA] *US* Акт про термінове реагування на азбестову небезпеку, 1986р.
- ASCE** *div. American Society of Civil Engineers*
- ASNAA** *div. Aviation Safety and Noise Abatement Act of 1979*
- Association of Local Air Pollution Control Officials** [ALAPCO] Товариство місцевих офіційних наглядачів за забрудненням повітря
- ASTM** *div. American Society for Testing and Materials*
- ATAC** *div. Australian Transport Advisory Council, Aviation Technical Advisory Committee*
- Atomic Energy Act of 1954** [AEA] *US* Акт [закон] про атомну енергію, 1954р.
- Atomic Energy Commission** [AEC] *US* Комісія у справах атомної енергії
- ATSDR** *div. Agency for Toxic Substances and Disease Registry*
- Audubon Society** [National Audubon Society] Товариство імені Авдубон (*мета товариства - консервація природних ресурсів і світу диких тварин та рослин*)
- Australian and New Zealand Environment Council** [ANZEC] Рада справ доквілля Австралії та Нової Зеландії
- Australian Design Rules** [ADR] (for pollution) австралійські правила проєктування (для забруднень)
- Australian Environment Council** [AEC] Австралійська рада у справах доквілля
- Australian Transport Advisory Council** [ATAC] Австралійський дорадчий комітет у справах транспорту
- Aviation Safety and Noise Abatement Act of 1979** [ASNAA] *US* Закон про безпеку та захист від шуму авіації, 1979р.
- Aviation Technical Advisory Committee** [ATAC] (of the Southern California Association of Governments) Дорадчий технічний комітет зі справ авіації (Об'єднання місцевих урядів Південної Каліфорнії)

**AWMA**

**AWMA** *div. Air and Waste Management Association*

**AWWA** *div. American Water Works Association*

**B**

**BLM** *div. Bureau of Land Management*

**BNA** *div. Bureau of National Affairs*

**Brunndtland Commission Report of 1987** Звіт комісії Брундтланда 1987р. (*комісія глобальних екологічних проблем ООН*)

**Bureau of Land Management [BLM]** Бюро Управа земельними ресурсами

**Bureau of National Affairs [BNA]** Бюро національних справ

**C**

**CA** *div. Congressional Act*

**CAA** *div. Clean Air Act*

**CAB** *div. Civil Aeronautics Board*

**CAER** *div. Community Awareness and Emergency Response*

**CAERP** *div. Community Awareness and Emergency Response Program*

**CAG** *div. Carcinogen Assessment Group*

**CAIR** *div. Comprehensive Assessment Information Rule*

**California Air Resources Board [CARB]** Рада повітряних ресурсів штату Каліфорнія

**California Aqueduct** Каліфорнійський водовід [акведукт]

**California Coastal Waters** Каліфорнійські прибережні води

**California Council on Environmental and Economic Balance [CCEEB]** Рада довкілля й економічного балансу штату Каліфорнія

**California Department of Transportation [Caltrans]** Каліфорнійський відділ транспорту

**California Energy Commission [CEC]** Каліфорнійська комісія у справах енергії

**California Environmental Quality Act [CEQA]** Каліфорнійський акт про якість довкілля

**California Institute of Technology [Caltech]** Каліфорнійський Політехнічний Інститут

**CERCLA**

**California State Air Quality Standards [CSAQS]** Норми якості повітря штату Каліфорнія

**California Transportation Commission [CTC]** Транспортна комісія штату Каліфорнія

**California Transportation Plan [CTP]** Каліфорнійський план транспортування

**Caltech** *div. California Institute of Technology*

**Caltrans** *div. California Department of Transportation*

**Canadian Deuterium-Uranium Reactor [CANDU]** Канадський дейтерійно-урановий ядерний реактор

**Canadian Environmental Advisory Council [CEAC]** Канадська дорадча рада у справах довкілля

**Canadian Environmental Protection Act [CEPA]** Канадський акт про охорону довкілля

**CANDU** *div. Canadian Deuterium-Uranium Reactor*

**CAP** *div. Clean Air Program*

**Capital Improvement Program [CIP]** Програма капітального поліпшення

**CARB** *div. California Air Resources Board*

**Carcinogen Assessment Group [CAG] US EPA** Група [Відділ] оцінювання канцерогенів

**CARP** *div. Countdown Acid Rain Program*

**CASAC** *div. Clean Air Scientific Advisory Committee*

**CCEEB** *div. California Council on Environmental and Economic Balance*

**CDC** *div. Center for Disease Control*

**CEAC** *div. Canadian Environmental Advisory Council*

**CEC** *div. California Energy Commission*

**CEEED** *div. Council on Environment, Employment and Economic Development*

**Center for Disease Control [CDC] US** Осередок [Центр] контролю хворіб

**CEPA** *div. Canadian Environmental Protection Act*

**CEPP** *div. Chemical Emergency Preparedness Program*

**CEQ** *div. Council on Environmental Quality*

**CEQA** *div. California Environmental Quality Act*

**CERCLA** *div. Comprehensive Environmental Response, Compensation and Liability Act of 1980*

**CERCLIS****Convension**

**CERCLIS** *div. Comprehensive Environmental Response, Compensation and Liability Information System*

**CFR** *div. Code of Federal Regulations*

**CGL Policy** *div. Comprehensive General Liability Policy*

**Chemical Abstracts Service [CAS]** Послуги хемічних абстрактів [конспектів]

**Chemical Abstracts Service Registry Number [CAS RN, CAS number]** реєстраційне число Послуги хемічних абстрактів [конспектів]

**Chemical Emergency Preparedness Program [CEPP]** *US EPA* Програма готовності до хемічних аварійних ситуацій

**Chemical Manufacturers Association [CMA]** Асоціація виробників хемічних продуктів

**Chemical Transportation Emergency Center [CHEMTREC] (Dept. of CMA)** Аварійний центр транспорзації хемічних продуктів (відділ Асоціації виробників хемічних продуктів)

**CHEMTREC** *div. Chemical Transportation Emergency Center*

**CIP** *div. Capital Improvement Program*

**CITES** *div. Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora*

**Civil Aeronautics Board [CAB]** *US* Міністерство цивільної авіації

**Clean Air Act [CAA]** *US, Can., UK* Акт про чистоту повітря

**Clean Air Program [CAP]** *Can.* Програма чистоти повітря

**Clean Air Scientific Advisory Committee [CASAC]** Дорадчий науковий комітет чистоти повітря

**Clean Water Act [CWA] of 1977** *US* Закон про чистоту води, 1977р.

**CLP** *div. Contract Laboratory Program*

**CMA** *div. Chemical Manufacturers Association*

**Coastal Zone Management Act of 1972** [CZMA] Закон про управління узбережними поясами [районами, зонами], 1972р.

**Code of Federal Regulations [CFR]** *US* Кодекс [Збірник] федеральних правил

**COG** *div. Council of Governments*

**Community Awareness and Emergency Response [CAER]** Громадське усвідомлення і реагування на аварію [непередбачений випадок]

**Community Awareness and Emergency Response Program [CAERP]** Програма громадського усвідомлення і реагування на аварію [непередбачений випадок] (*опрацьована Асоціацією виробників хемічних продуктів (CMA) для впровадження і заохочення на локальному рівні*)

**Community Redevelopment Agency of the City of Los Angeles [CRA]** Комітет [Агенція] громадської обнови [перебудови] міста Лос-Анжелес

**Commuter Program** програма приміського пасажирського руху [перевезень]

**Comprehensive Assessment Information Rule [CAIR]** *US EPA* Правило обов'язково подавати вичерпну оцінку (хемічних речовин) (*обов'язок стосується виробників хемічних речовин*)

**Comprehensive Environmental Response, Compensation and Liability Information System [CERCLIS] (inventory)** *US (formerly the ERRIS List)* всеохопна інформаційна (інвентарна) система про чуйність на напередбачені випадки в довідці, компенсацію і відповідальність (*давніше ERRIS-карта*)

**Comprehensive Environmental Response, Compensation, and Liability Act [CERCLA] ("Superfund") of 1980** *US* Всеохопний закон ("суперфонд") про реагування на напередбачені випадки в довідці, компенсацію і відповідальність, 1980р.

**Comprehensive General Liability Policy [CGL Policy]** *US* Всеохопна загальна стратегія відповідальності

**Comprehensive Planning Technical Committee of the Southern California Association of Governments [CPTC]** Технічний комітет всеохопного планування об'єднання місцевих урядів Південної Каліфорнії

**Congressional Act [CA]** *US* Акт Конгресу; Конгресовий акт

**Consumer Product Safety Commission [CPSC]** Комісія безпечності споживчих товарів

**Contract Laboratory Program [CLP]** *US EPA* Програма контрактних лабораторій

**Convension on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora [CITES]** Договір про міжнародну торгівлю майже зниклими видами дикої фауни та флори (*через винищення або занедбання їх людиною*)

**Corpus****EDF**

**Corpus Juris Secundum** Другий кодекс [збір] законів

**Council of Governments [COG]** Рада муніципалітетів, Рада урядів [керівництв]

**Council on Environment, Employment and Economic Development [CEEED]** Рада справ довкілля, праці й економічного розвитку

**Council on Environmental Quality [CEQ]** Рада у справах якості довкілля

**Countdown Acid Rain Program [CARP]** *Can.* Програма поточного обліку кислотного дощу

**CPSC** *див. Consumer Product Safety Commission*

**CPTC** *див. Comprehensive Planning Technical Committee of the Southern California Association of Governments*

**CRA** *див. Community Redevelopment Agency of the City of Los Angeles*

**CSAQS** *див. California State Air Quality Standards*

**CTC** *див. California Transportation Commission*

**CTP** *див. California Transportation Plan*

**CWA** *див. Clean Water Act of 1977*

**CZMA** *див. Coastal Zone Management Act of 1972*

**D**

**DAC** *див. District Advisory Council*

**DEIR** *див. Draft Environmental Impact Report*

**DEIS** *див. Draft Environmental Impact Statement*

**Delaney clause of 1958** *US* Поправка Далені з 1958р. (додаток до федерального закону про харчі, ліки та косметику щодо заборони домішувати канцерогенні речовини до споживчих товарів)

**Department of Energy [DOE]** *US* Міністерство енергетики (США)

**Department of Finances [DOF]** (California) Міністерство фінансів (штату Каліфорнія)

**Department of Health Services [DHS, DOHS]** Міністерство медичних послуг

**Department of Housing and Urban Development [HUD]** *US* Міністерство житлового та міського розвитку [розбудови] (США)

**Department of Motor Vehicles (California) [DMV]** Відділ моторних транспортних засобів (штату Каліфорнія)

**Department of Transportation [DOT]** *US* Міністерство транспорту

**Department of Water and Power of the City of Los Angeles [DWP]** Відомство води й електроенергії міста Лос-Анжелес

**DHS** *див. Department of Health Services*

**Direct Travel Impact Model [DTIM]** *US* Модель прямого впливу транспортних засобів

**District Advisory Council [DAC]** *US* Дільничний дорадчий комітет

**District Board** Управа [рада] дільниці

**DMV (California)** *див. Department of Motor Vehicles*

**DOE** *див. Department of Energy*

**DOF** *див. Department of Finances*

**DOHS** *див. Department of Health Services*

**DOT** *US* Міністерство транспорту США

**DOT** *див. Department of Transportation*

**Draft of Environmental Impact Report [DEIR]** *US* Проект звіту про вплив на довкілля

**Draft of Environmental Impact Statement [DEIS]** *US* Проект заяви про вплив на довкілля (заяви на дозвіл побудувати нову споруду)

**DTIM** *див. Direct Travel Impact Model*

**DWP** *див. Department of Water and Power of the City of Los Angeles*

**E**

**Earth Day** День землі (Всесвітній день охорони довкілля 5 червня, уведено ООН у 1970р.)

**Earthwatch** Нагляд за Землею (система глобальних інформативних даних про довкілля, започаткована програмою Об'єднаних націй у 1972р.)

**ECF** *див. Emergency Cleanup Fund*

**Economic Development Administration [EDA]** Керівництво [адміністрація] економічного розвитку

**ECSL** *див. Enforcement Compliance Schedule Letter*

**EDA** *див. Economic Development Administration*

**EDF** *див. Environmental Defence Fund*

**EDS**

**EDS** *див. emission data system*

**EEC** *див. Energy and Environmental Committee of the Southern California Association of Governments*

**EIL policy** *див. Environmental Impairment Liability Policy*

**EIR** *див. Environmental Impact Report*

**EIS** *див. Environmental Impact Statement, Emission Inventory System*

**ELS** *див. Environmental Law Statutes*

**Emergency Cleanup Fund [ECF]** *Can.* Фонд очищення в непередбачених випадках

**Emergency Planning and Community Right-to-Know Act of 1986 [EPCRA, EPCRTKA]** Закон про планування заходів на непередбачені випадки та право суспільства на поінформованість, 1986р. (*також знайий як Title III, секція закону SARA*)

**emission data system [EDS]** Система даних про викиди (забруднювальних речовин)

**Emission Inventory System [EIS]** *US* Інвентарна система викидів

**Endangered Species Act of 1973 [ESA]** *US* Закон про охорону видів рослин і тварин, що відмирають, 1973р.

**Energy and Environmental Committee of the Southern California Association of Governments [EEC]** Комітет у справах енергії та довкілля Асоціації місцевих управ Південної Каліфорнії

**Energy Research and Development Administration [ERDA]** *US* Адміністрація наукового дослідження та розвитку енергетики

**Energy Supply and Environmental Coordination Act of 1974 [ESECA]** *US* Закон про енергетичні ресурси та узгоджування їх з природним довкіллям, 1974р.

**Enforcement Compliance Schedule Letter [ECSL]** *US EPA* Лист-розклад законопослушності

**Environment Protection Authority** *Austr. NSW* Керівні органи захисту довкілля

**Environment Protection Review Act** *Austr. Vict.* Закон про перегляд захисту довкілля

**Environmental Appeal Board** *Can. Ont.* Апеляційна рада у справах довкілля [оточення]

**Environmental Assessment Act** *Can.* Закон про оцінювання довкілля [оточення]

**Environmental Assessment Board** *Can. Ont.* Рада у справах оцінювання довкілля [оточення]

**FEA**

**Environmental Defence Fund [EDF]** Фонд зберігання довкілля [оточення]

**Environmental Impact Report [EIR]** *US* Звіт про вплив [наслідки] на довкілля [оточення] (*звіт для місцевого, штатого або федерального уряду*)

**Environmental Impact Statement [EIS]** *US Federal* Офіційна заява про вплив [наслідки] на довкілля [оточення] (*звіт для федерального уряду*)

**Environmental Impairment Liability Policy [EIL policy]** *US* страхувальний поліс відповідальності за пошкодження довкілля [оточення]

**Environmental Law Statutes [ELS]** *US* Законодавчі права щодо довкілля [оточення]

**Environmental Offences and Penalties Act of 1989** *Austr. NSW* Закон про провини супроти довкілля [оточення] та покарання, 1989р.

**Environmental Protection Act** *Can., Austr., UK* Закон про захист довкілля

**Environmental Protection Agency [EPA]** *US* Агентство захисту довкілля

**Environmental Protection Agency's Public Information Center [EPA PIC]** *US* Громадський [Публічний] інформативний центр Агентства захисту довкілля

**Environmental Quality Improvement Act of 1970 [EQIA]** *US* Закон про поліпшення якості зовнішнього довкілля [середовища, оточення], 1970р.

**EPA** *див. Environmental Protection Agency*

**EPA PIC** *див. Environmental Protection Agency's Public Information Center*

**EPCRA** *див. Emergency Planning and Community Right-to-Know Act of 1986*

**EPCRTKA** *див. Emergency Planning and Community Right-to-Know Act of 1986*

**EQIA** *див. Environmental Quality Improvement Act of 1970*

**ERDA** *див. Energy Research and Development Administration*

**ESA** *див. Endangered Species Act of 1973*

**ESECA** *див. Energy Supply and Environmental Coordination Act of 1974*

**F**

**FAA** *див. Federal Aviation Administration*

**FDA** *див. Food and Drug Administration*

**FEA** *див. Federal Energy Administration*

**FEAPRA****Forest**

**FEAPRA** *див. Forest Ecosystems and Atmospheric Pollution Research Act of 1988*

**FED. REG.** *див. Federal Register*

**Federal Aviation Administration [FAA]** *US*  
Федеральна управа цивільної авіації

**Federal Department of Transport** *Austr.*  
Федеральне міністерство транспорту

**Federal Energy Administration [FEA]** *US*  
Федеральна управа енергії

**Federal Energy Administrator** Федеральний адміністратор у справах енергії

**Federal Energy Regulatory Commission [FERC]** *US* Федеральна комісія з розподілу енергії (*раніше FPC*)

**Federal Environmental Assessment Review Office** *Can.* Федеральне бюро з перегляду норм чистоти довкілля

**Federal Environmental Pesticide Control Act of 1972 [FEPCA]** *US* Закон про федеральний контроль за впливом шкідниковинищувачів [пестицидів] на довкілля, 1972р. (*контроль через рестрування шкідниковинищувачів*)

**Federal Food, Drug, and Cosmetic Act [FFDCA] of 1906, amended 1976** *US*  
Федеральний закон про харчові, лікувальні та косметичні продукти, 1906р., доповнений 1976р.

**Federal Government** Федеральний уряд

**Federal Highway Administration [FHWA]** *US*  
Федеральна адміністрація шляхів

**Federal Insecticide, Fungicide, and Rodenticide Act of 1978 [FIFRA]** *US EPA*  
Федеральний закон про комаховинищувачів [інсектициди], грибоквинищувачів [фунгіциди] і гризуновинищувачів [родентициди], 1978р. (*контроль виробництва і продажу виробів, контроль за допомогою рестрування та схвалення [апробацію] EPA*)

**Federal Jury Practice and Instructions** *US*  
Ділова практика й інструкції федеральної лави присяжних

**Federal Land Policy and Management Act of 1976 [FLPMA]** *US* Закон про політику [стратегію] і керування федеральними землями

**Federal Mediation and Conciliation Service [FMCS]** *US* Федеральна служба посередництва та погодження

**Federal Power Commission [FPC]** *US*  
Федеральна комісія з енергії

**Federal Practice and Procedures [FPP]** *US*  
Федеральна ділова практика та процедури

**Federal Register [FED. REG., FR]** *US*

Федеральний реєстр (*періодична публікація найновіших змін, поправок, додатків і скасування законів Кодексу федеральних правил, видаваних Виконавчими відділами й агенціями Федерального уряду США*)

**Federal Rules and Civil Procedures [FRCP]** *US* Федеральні правила та цивільні [громадянські] правні процедури

**Federal Test Procedures [FTPs]** *US EPA*  
Федеральні процедури стаціонарних проб (*дієвості засобів контролю забруднення повітря викидами автомобілів*)

**Federal Water Pollution Control Act of 1948 [FWPCA]** *US* Федеральний закон про контроль забруднення води, 1948р.

**FEIR** *див. Final Environmental Impact Report (for state or local action)*

**FEIS** *див. Final Environmental Impact Statement*

**FEPCA** *див. Federal Environmental Pesticide Control Act of 1972*

**FERC** *див. Federal Energy Regulatory Commission*

**FFDCA** *див. Federal Food, Drug, and Cosmetic Act*

**FHWA** *див. Federal Highway Administration*

**FIFRA** *див. Federal Insecticide, Fungicide, and Rodenticide Act of 1978*

**Final Environmental Impact Report [FEIR] (for state or local action)** *US California*  
остаточний звіт про вплив на довкілля (*для штатového або локального заходу*)

**Final Environmental Impact Statement [FEIS] (for federal or state action)** *US* остаточна заява про вплив на довкілля (*для федерального або штатového заходу*)

**Fish and Wildlife Service** *US* Служба з проблем риби і звірини

**Flannery decree of 1976** *US* Декрет (судді) Фланери 1976р. (*щодо норм найкращої наявної технології для контролю токсичних речовин у воді*)

**FLPMA** *див. Federal Land Policy and Management Act of 1976*

**FMCS** *див. Federal Mediation and Conciliation Service*

**FOIA** *див. Freedom of Information Act of 1986*

**Food and Drug Administration [FDA]** *US*  
Управа харчів і ліків

**Forest and Rangeland Renewable Resources Planning Act of 1978 [FRRRPA]** *US* Акт про розроблення технології поновлення лісових та пасовищних ресурсів 1978р.



## Forest

**Forest and Rangeland Renewable Resources Research Act of 1978 [FRRRRA]** *US* Акт про наукове дослідження поновлюваних лісових та пасовищних ресурсів 1978р.

**Forest Ecosystems and Atmospheric Pollution Research Act of 1988 [FEAPRA]** *US* Закон про досліді над лісовими екосистемами та атмосферним забрудненням, 1988р.

**Form R** *US* Анкета R (річний звіт про поточні й аварійні хемічні викиди деяких машин і агрегатів)

**FPC** *див. Federal Power Commission*

**FPP** *див. Federal Practice and Procedures*

**FR** *див. Federal Register*

**FRCP** *див. Federal Rules and Civil Procedures*

**Freedom of Information Act of 1986 [FOIA]** *US* Акт про вільний доступ до інформації 1986р.

**Friends of the Earth** Прихильники землі

**FRRRPA** *див. Forest and Rangeland Renewable Resources Planning Act of 1978*

**FRRRRA** *див. Forest and Rangeland Renewable Resources Research Act of 1978*

**FTPs** *див. Federal Test Procedures*

**FWPCA** *див. Federal Water Pollution Control Act of 1948*

## G

**GAO** *див. General Accounting Office*

**GCPA** *див. Global Climate Protection Act of 1987*

**GEMS** *див. Global Environment Monitoring System*

**GEMS** *див. Graphical Exposure Modeling System*

**General Accounting Office [GAO] (of US Congress)** Головне бюро обліку (Конгресу США)

**General Duty Clause** *US OSHA* Стаття про загальні обов'язки (працедавця щодо безризикового місця праці)

**General Plan Policy Review Board [GPPRB]** Панель розглядання загальнопланової стратегії [напрямок] діяльності

**Geothermal Energy Research, Development, and Demonstration Act of 1974 [GERDDA]** *US* Акт про дослідження, розроблення та демонстрування геотермічної енергії 1974р.

**GERDDA** *див. Geothermal Energy Research, Development, and Demonstration Act of 1974*

## Hazardous

**Global Climate Protection Act of 1987 [GCPA]** *US* Акт про охорону глобального клімату 1987р.

**Global Environment Monitoring System [GEMS]** *UN* Система глобального нагляду [моніторингу] довкілля (*OOH*)

**GLP standards** *див. Good Laboratory Practice Standards*

**Good Laboratory Practice Standards [GLP standards]** *US EPA, FDA* Стандарти корисної лабораторної практики

**Government Printing Office [GPO]** Державна друкарня

**GPO** *див. Government Printing Office*

**GPPRB** *див. General Plan Policy Review Board*

**Graphical Exposure Modeling System [GEMS]** *US EPA* Система графічного моделювання впливу опромінення (комп'ютерні програми статистичного аналізу та моделювання даних про довкілля і населення для встановлення стратегії та плану вивчення викидів забрудників у повітря, поверхневу й підземну воду, ґрунт)

## H

**HACS** *див. Hazard Assessment Computer System*

**hammer provision** *US Congress* передумовлена стаття закону (про затримку видання розпоряджень Агенцією охорони довкілля)

**Hazard Assessment Computer System [HACS]** *US* комп'ютерна система оцінювання загроз [ризик] (загрози для довкілля, спричинені хемічними викидами у поверхневій воді)

**Hazard Communication Standard [HCS] (OSHA 29 CFR 1910.1200)** *US* Норма повідомлення про загрозу шкоди

**Hazard Information Transmission [HIT]** *US* видання довідок [повідомлень] про загрозу [небезпеку] (від певних хемічних речовин) (послуга Об'єднання виробників хемічних речовин)

**Hazard Ranking System [HRS]** система класифікації загрозових [небезпечних] хемічних речовин

**Hazardous and Solid Waste Amendments of 1984 [HSWA]** *US* Поправки до закону про загрозові та тверді відходи, 1984р.

## **Hazardous**

**Hazardous Materials Table [HMT] (49 CFR 172.101)** *US* Список [Таблиця] шкідливих [загрозливих] матеріалів

**Hazardous Materials Transportation Act of 1975 [HMTA]** *US* Акт про перевезення шкідливих матеріалів 1975р.

**Hazardous Substance Response Revenue Act of 1980 [HSRRA]** *US* Акт про доходи з відгуків на загрозові матеріали 1980р. (замінений на *Hazardous Substances Superfund of 1986*)

**Hazardous Substances List (40 CFR Part 302) [HSL]** *US* Перелік шкідливих речовин

**Hazardous Substances Response Trust Fund of 1980 [HSRTF]** *US* (замінений законом з такою самою назвою за 1986р.)

**Hazardous Substances Superfund of 1986 [HSS]** *US* запасний суперфонд для прибирання шкідливих матеріалів, 1986р.

**Hazardous Waste Manifest** *US* Декларація з переліком шкідливих матеріалів (супровідний документ для перевезення загрозових матеріалів)

**HCS** *див. Hazard Communication Standard*

**Hearing Board** Апеляційна рада [лава]

**Hearing Examiner** Апеляційний екзаменатор [ревізор]

**HIT** *див. Hazard Information Transmission*

**HMT** *див. Hazardous Materials Table*

**HMTA** *див. Hazardous Materials Transportation Act*

**HRS** *див. Hazard Ranking System*

**HSL** *див. Hazardous Substances List*

**HSRRA** *див. Hazardous Substance Revenue Act of 1980*

**HSRTF** *див. Hazardous Substances Response Trust Fund of 1980*

**HSS** *див. Hazardous Substances Superfund of 1986*

**HSWA** *див. Hazardous and Solid Waste Amendments of 1984*

**HUD** *див. Department of Housing and Urban Development*

## **I**

**IAEA** *див. International Atomic Energy Agency*

**IARC** *див. International Agency for Research on Cancer*

## **International**

**ICC** *див. Intergovernmental Coordinating Council, Interstate Commerce Commission*

**ICRP** *див. International Commission on Radiological Protection*

**Indoor Radon Abatement Act [IRAA] of 1980** *US* Закон про зниження рівня радону всередині будинків, 1980р.

**INFOTERRA** *див. International Environmental Information System*

**Integrated Risk Information System [IRIS]** *US EPA* Об'єднана [інтегрована] електронна інформаційна система ризику (система вміщує дані про хемічну отруйність [токсичність] речовин та інформацію про закони, потрібні для оцінювання та контролю ризику для здоров'я)

**Interagency Regulatory Liaison Group [IRLG]** *US* Міжагентурна група взаємодії урядових установ (до складу групи входять представники таких установ: *EPA, OSHA, FDA, CPSC, DAFSQS*)

**Intergovernmental Coordinating Council [ICC]** *US* Міжурядова координаційна рада

**Intermodal Planning Group of the U.S. Department of Transportation [IPG]** Група міжрежимного планування Міністерства транспорту США

**International Agency for Research on Cancer [IARC]** Міжнародна управа [агентство] з онкологічних досліджень

**International Atomic Energy Agency [IAEA]** Міжнародна управа [агентство] з ядерної [атомної] енергії

**International Commission on Radiological Protection [ICRP]** Міжнародна комісія з радіологічного захисту

**International Environmental Information System [INFOTERRA]** Міжнародна інформаційна система природного довкілля

**International Joint Commission on Great Lakes Water Quality *US & Can.*** Міжнародна спільна комісія якості води Великих озер

**International Practical Temperature Scale** Міжнародна практична температурна шкала

**International Register of Potentially Toxic Chemicals [IRPTC]** Міжнародний реєстр [список] потенційно отруйних [токсичних] хемікатів

**International System of Units [SI, ISU]** Міжнародна система одиниць SI

**International****Los**

**International Union for Conservation of Nature and Natural Resources [IUCN]**  
Міжнародне об'єднання зберігання природи та природних ресурсів

**International Union of Air Pollution Prevention Associations [IUAPPA]**  
Міжнародне об'єднання товариств [асоціацій] запобігання [профілактики] забруднення повітря

**International Whaling Commission [IWC]**  
Міжнародна комісія китоловлення

**Interstate Commerce Commission [ICC] US**  
Міждержавна [міжштатова] комісія торгівлі [комерції]

**IPG** *div. Intermodal Planning Group of the U.S. Department of Transportation*

**IRAA** *div. Indoor Radon Abatement Act of 1980*

**IRIS** *div. Integrated Risk Information System*

**IRLG** *div. Interagency Regulatory Liaison Group*

**IRPTC** *div. International Register of Potentially Toxic Chemicals*

**ISU** *div. International System of Units*

**IUAPPA** *div. International Union of Air Pollution Prevention Associations*

**IUCN** *div. International Union for Conservation of Nature and Natural Resources*

**IWC** *div. International Whaling Commission*

**L**

**LACAPCD** *div. Los Angeles County Air Pollution Control District*

**LACAPO** *div. Los Angeles County Association of Planning Officials*

**LACTC** *div. Los Angeles County Transportation Commission*

**LAFCO** *div. Local Agency Formation Commission*

**LARTS** *div. Los Angeles Regional Transportation Study*

**LARTS model** *div. Los Angeles Regional Transportation Study model*

**LARTS Region** *div. Los Angeles Regional Transportation Study Region*

**LAX** *div. Los Angeles International Airport*

**LCC** *div. League of California Cities*

**LCCA** *div. Lead Contamination Control Act of 1988*

**LCP** *div. Local Coastal Plan*

**Lead Contamination Control Act of 1988 [LCCA]** *US* Закон про нагляд [контроль] за забрудненнями плумбієм [оливом]

**League of California Cities [LCC]** *US* Ліга міст Каліфорнії

**LEPC** *div. local emergency planning committee*

**Lewis Air Quality Management Act of 1977 US Calif.** Закон Люїса про нагляд за якістю повітря, 1977р.

**listed hazardous waste [listed waste]** *US EPA* встановлені небезпечні відходи (*небезпечні хемічні відходи, встановлені EPA та оголошені в Кодексі федеральних законів*)

**listed waste** *div. listed hazardous waste*

**LLRWPA** *div. Low Level Radioactive Waste Policy Act of 1986*

**Local Agency Formation Commission [LAFCO]** Комісія формування місцевих управ

**Local Coastal Plan [LCP]** місцевий бережний план

**local emergency planning committee [LEPC]** місцевий комітет з планування непередбачених випадків

**Local Transportation Fund [LTF]** фонд місцевого транспортування

**Los Angeles** Лос-Анжелес

**Los Angeles County Air Pollution Control District [LACAPCD]** Управа контролю забруднень повітря району Лос-Анжелеса (*до 1977р.; опісля - об'єднана з сусідніми районами як South Coast Air Quality Management District [SCAQMD]*)

**Los Angeles County Association of Planning Officials [LACAPO]** Спілка службовців планування району Лос-Анжелеса (*різних міст району*)

**Los Angeles County Transportation Commission [LACTC]** Комісія транспортних потоків району Лос-Анжелеса

**Los Angeles International Airport [LAX]** Міжнародне летовище Лос-Анжелеса

**Los Angeles Regional Transportation Study [LARTS]** дослідження транспортних потоків регіону Лос-Анжелеса

**Los Angeles Regional Transportation Study model [LARTS model]** модель дослідження транспортних потоків регіону Лос-Анжелеса

**Los Angeles Regional Transportation Study Region [LARTS Region]** зона дослідження транспортних потоків регіону Лос-Анжелеса

**Low Level Radioactive Waste Policy Act Of 1986 [LLRWPA]** *US* Закон про стратегії щодо малоінтенсивних радіоактивних відходів, 1986р.

**LTF** *div. Local Transportation Fund*

## M

**Marine Protection, Research, and Sanctuaries Act of 1972 [MPRSA]** *US* Акт про охорону моря, наукове дослідження та заповідники 1972р.

**Medical Literature Analysis and Retrieval System [MEDLINE]** *US* система [мережа] аналізу та пошуку медичної літератури (комп'ютеризована база даних токсикологічної і медичної інформації з понад 3000 науково-дослідних журналів під керівництвом Національної медичної бібліотеки в Бетезда, Мериленд, США; доступна через комп'ютерну ста(н)цію в будь-якій бібліотеці)

**Medical Waste Tracking Act of 1988 [MwTA]** *US* Закон про нагляд [спостереження] за медичними відходами, 1988р. (детальна документація передавання відходів, понад 50 фунтів на рік, від медичної установи аж до остаточного місця їхнього поховання або знешкодження)

**MEDLINE** *div. Medical Literature Analysis and Retrieval System*

**Memorandum of Agreement [MOA]** заява [звід, записка, довідка, меморандум] про згоду [погодження]

**Memorandum of Understanding [MOU]** заява [звід, записка, довідка, меморандум] про порозуміння

**Metropolitan Planning Organization [MPO]** Організація метропольного [столичного] планування

**Metropolitan Transport Engineering Board [MTEB]** Управа технології метропольного [столичного] транспорту

**Mineral Lands Leasing Act of 1920** Акт про оренду [винаймання] мінеральних ділянок 1920р.

**Mining and Mineral Resources Research Institute Act of 1984 [MMRRIA]** *US* Акт про інститут наукових досліджень гірництва та мінеральних ресурсів 1984р.

**Minister for the Environment** *Austr.* Міністр справ (природного) довкілля

**Ministry of Environment** *Can.* Міністерство справ (природного) довкілля

**MISA** *div. Municipal [Industrial] Strategy for Abatement*

**MMRRIA** *div. Mining and Mineral Resources Research Institute Act of 1984*

**MMTC** *div. Multi-modal Transportation Committee*

**MOA** *div. Memorandum of Agreement*

**Mobil Source Enforcement Division of EPA [MSED]** Відділ законодавства [інспекційних послуг] Агенції охорони довкілля від пересувних джерел забруднень

**Montreal Protocol of 1987** Монреальський протокол, 1987р. (міжнародний договір про зменшення виробництва хлорфлюороуглеводнів і тетрафлюоретилових полімерів, які знищують стратосферний озон)

**Motor Vehicle Air Pollution Control Act of 1965** *US* Акт про контролювання забруднень повітря моторними транспортними засобами, 1965р.

**Motor Vehicle Inspection Program [MVIP, I&M]** Програма нагляду за моторними транспортними засобами

**MOU** *div. Memorandum of Understanding*

**MPO** *div. Metropolitan Planning Organization*

**MPRSA** *div. Marine Protection, Research, and Sanctuaries*

**MSED** *div. Mobil Source Enforcement Division of EPA*

**MTEB** *div. Metropolitan Transport Engineering Board*

**Multi-modal Transportation Committee [MMTC]** Комітет багатоконпонентних перевезень

**Multiple-Use Sustained Yield Act of 1960 [MUSYA]** *US* Акт про багатопольову неперервну видатність, 1960р.

**Municipal [Industrial] Strategy for Abatement [MISA]** *Can.* міська [індустріальна] стратегія боротьби з забрудненнями

**MUSYA** *div. Multiple-Use Sustained Yield Act of 1960*

**MVIP** *div. Motor Vehicle Inspection Program*

**MWTA** *div. Medical Waste Tracking Act*

## N

**NAAQS** *div. National Ambient Air Quality Standards*

**NAM** *div. National Association of Manufacturers*

**NAMS**

**NAMS** *div. National Air Monitoring System*  
**NANPCA** *div. Nonindigenous Aquatic Nuisance Prevention and Control Act of 1990*  
**NAP** *div. Nonattainment Plan*  
**NAPCTAC** *div. National Air Pollution Control Technical Advisory Committee*  
**NAQTS** *div. National Air Quality Trend Station*  
**NARC** *div. National Association of Regional Councils*  
**NAS** *div. National Academy of Sciences*  
**NASQAN** *div. National Stream Quality Accounting Network*  
**NATICH** *div. National Air Toxics Information Clearinghouse*  
**National Academy of Sciences [NAS]** *US*  
Національна академія наук США  
**National Air Monitoring System [NAMS]** *US*  
Державна система нагляду [контролювання, моніторингу] повітря  
**National Air Pollution Control Technical Advisory Committee [NAPCTAC]** *US*  
Дорадчий технічний комітет державного контролю забруднення повітря  
**National Air Quality Trend Station [NAQTS]**  
Ста(н)ція обстеження загальної якості повітря країни  
**National Air Toxics Information Clearinghouse [NATICH]** *US EPA*  
Національний центр висвітлення інформації про отруйні речовини у повітрі (перевіряє та дає дозвіл на публікацію)  
**National Ambient Air Quality Standards [NAAQS]** *US EPA*  
Державні норми якості атмосферного повітря  
**National Association of Manufacturers [NAM]**  
Національна спілка [асоціація] виробників [фабрикантів]  
**National Association of Regional Councils [NARC]** *US*  
Національна спілка [асоціація] регіональних рад  
**National Audubon Society [Audubon Society]**  
Національне товариство ім. Авдубона (*вагоме громадське товариство, яке пропагує збереження природних ресурсів і дикої живої природи*)  
**National Cancer Institute [NCI]** *US*  
Національний інститут онкодосліджень  
**National Climate Program Act of 1978 [NCPA]** *US*  
Акт про державну програму дослідження клімату, 1978р.  
**National Commission on Air Quality [NCAQ]** *US*  
Державна комісія якості повітря

**NFMA**

**National Contingency Plan [NCP]** *US EPA*  
Державний план готовності до непередбачених випадків  
**National Council on Radiation Protection and Measurements [NCRPM]** *US*  
Державна рада радіаційних захоронень і вимірювань  
**National Emission Standards for Hazardous Air Pollutants [NESHAP]** *US EPA*  
Державні норми викидів небезпечних забруднювачів повітря  
**National Environmental Policy Act of 1969 [NEPA]** *US*  
Акт про державну стратегію щодо (природного) довкілля, 1969р.  
**National Fire Protection Association [NFPA]**  
Національна пожежозахисна спілка  
**National Forest Management Act of 1976 [NFMA]** *US*  
Акт про державне лісогосподарство, 1976р.  
**National Forest System [NFS]** *US*  
Державна лісосистема  
**National Forest Transportation System [NFTS]** *US*  
Державна система лісотранспортування  
**National Health and Medical Research Council [NH&MRC]** *Austr.*  
Національна рада медичних досліджень й охорони здоров'я  
**National League of Cities [NLC]**  
Національна ліга міст  
**national standard** *US EPA*  
державна норма [стандарт]  
**National Stream Quality Accounting Network [NASQAN]** *US*  
Державна облікова мережа якості рік  
**NCAQ** *div. National Commission on Air Quality*  
**NCI** *div. National Cancer Institute*  
**NCP** *div. National Contingency Plan, net community productivity*  
**NCPA** *div. National Climate Program Act of 1978*  
**NCRPM** *div. National Council on Radiation Protection and Measurements*  
**NEPA** *div. National Environmental Policy Act of 1969*  
**NESHAP** *div. National Emission Standards for Hazardous Air Pollutants*  
**New Source Performance Standard [NSPS]** *US EPA*  
норми якості [виконання праці] нових джерел (викиду забрудників)  
**New Source Review [NSR]** *US EPA*  
Перевіряння нових джерел (викиду забрудників)  
**NFMA** *div. National Forest Management Act of 1976*

**NFPA**

**NFPA** *div. National Fire Protection Association*  
**NFS** *div. National Forest System*  
**NFTS** *div. National Forest Transportation System*  
**NH&MRC** *div. National Health and Medical Research Council*  
**NLC** *div. National League of Cities*  
**Nonattainment Plan [NAP]** *US EPA* План виправлення недопрацювань (для зон, де не досягнуто державних норм якості повітря через певні забрудники)  
**Nonindigenous Aquatic Nuisance Prevention and Control Act of 1990 [NANPCA]** *US* Акт про запобігання й контролювання забруднень води немісцевого походження, 1990р.  
**NSPS** *div. New Source Performance Standard*  
**NSR** *div. New Source Review*

**O**

**Oil Pollution Act Of 1990 [OPA]** *US* Закон про забруднення нафтою, 1990р.  
**OPA** *div. Oil Pollution Act Of 1990*  
**Overall Work Program [OWP]** *US EPA* загальна програма виробництва [робіт]  
**OWP** *div. Overall Work Program*  
**Ozone Protection Act of 1989** *Austr.* Закон про охорону озону, 1989р.

**P**

**PA/SI** *div. Preliminary Assessment and Site Inspection*  
**PAIR** *div. Preliminary Assessment Information Rule*  
**PMN** *div. Premanufacturing Notice*  
**Pollution Prevention Act of 1990 [PPA]** *US* Закон про запобігання забрудненням, 1990р.  
**PPA** *div. Pollution Prevention Act of 1990*  
**Preliminary Assessment and Site Inspection [PA/SI]** *US EPA* попередня оцінка та огляд місця  
**Preliminary Assessment Information Rule [PAIR]** *US EPA* правило про інформацію для попереднього оцінювання (виробництва отруйних [токсичних] матеріалів на загрозу довкіллю, людському здоров'ю)  
**Premanufacturing Notice [PMN]** *US EPA* передвиробниче повідомлення

**Regional**

**President of the Congress of the United States of America** Президент Конгресу США (Конгрес складається зі Сенату на чолі зі спікером і Палати представників на чолі з її президентом)

**R**

**RA** *div. Refuse Act of 1899; Regional Administrator*  
**RAP** *div. Remedial Action Plan*  
**Rasmussen report [WASH-1400]** *US* Звіт Расмусена (дослідження Расмусена, в якому оцінюється ймовірність і наслідки аварії на ядерній електростанції; опублікований 1975р., відомий також як **WASH-1400**)  
**RCRA** *div. Resource Conservation and Recovery Act*  
**RCRA Facility Assessment/RCRA Facility Investigation [RFA/RFI]** Оцінювання [дослідження] устаткування за інструкцією щодо зберігання та відновлення ресурсів, 1976р.  
**RDG** *div. Regional Development Guide*  
**Record of Decisions [ROD]** *US* реєстр [перелік] рішень (перелік дібраних виправних заходів на засипних сміттєсховищах небезпечних відходів і майданах; фінансовані спеціальним державним суперфондом)  
**Reforestation Trust Fund [RTF]** *US* Трестовий (державний) лісовідновлювальний фонд  
**Refuse Act of 1899 [RA]** *US* Закон про сміття [відходи], 1899р. (скидане в судноплавних водах)  
**Regeneration Trust** *Can. Ont.* Трест відновлення [регенерації]  
**Regional** *US EPA* регіональний (територія США, поділена Агенством захисту довкілля на 11 регіонів)  
**Regional Administrator [RA]** *US EPA* Регіональний управитель [адміністратор] (одного з 11-ти регіонів *US EPA*)  
**Regional Development Guide [RDG]** Посібник місцевого планового забудовування  
**Regional Response Center [RRC]** *US EPA* Регіональний центр [осередок] швидкого реагування  
**Regional Response Team [RRT]** *US EPA* Регіональна команда швидкого реагування  
**Regional Statistical Area [RSA]** *US EPA* Регіональна статистична територія

**Regional****SLAMS**

**Regional transit development program [RTDP]** регіональний план розвитку транспорту

**Regional Transportation Plan [RTP] US EPA** Регіональний план перевезень

**Regional Transportation Planning Agency [RTPA] US EPA** Регіональне агенство планування перевезень

**Regional Water Quality Board [RWQB]** Регіональна рада якості води

**Registry of Toxic Effects of Chemical Substances [RTECS] US OSHA** Реєстр отруйних впливів [наслідків, дії] хемічних речовин

**Regulatory Impact Analysis [RIA] US** Аналіз наслідків устанавлення (федеральних) урядових норм [розпоряджень] (*що спричинюють економічні витрати США на щонайменше \$100 мільйонів*)

**Remedial Action Plan [RAP] Can.** План виправних заходів

**Research and Special Programs Administration [RSPA] US DOT** Управа [Адміністрація] дослідних і особливих програм

**Research Triangle Park [RTP] US** Науково-дослідний "Трикутний парк" (*назва місцевості у штаті Північна Кароліна, де розміщено головні науково-дослідні лабораторії американської федеральної Агенції охорони довкілля*)

**Resource Conservation and Recovery Act [RCRA], 1984 US** Закон про зберігання і відновлювання ресурсів, 1984

**RFA/RFI** *див. RCRA Facility Assessment/RCRA Facility Investigation*

**RIA** *див. Regulatory Impact Analysis*

**ROD** *див. Record of Decision*

**RON petrol Austr.** РОН-нафта (*австралійська нафтова фірма*)

**RRC** *див. Regional Responce Center*

**RRT** *див. Regional Response Team*

**RSA** *див. Regional statistical area*

**RSPA** *див. Research and Special Programs Administration*

**RTDP** *див. regional transit development program*

**RTECS** *див. Registry of Toxic Effects of Chemical Substances*

**RTF** *див. Reforestation Trust Fund*

**RTP** *див. Regional transportation plan; Research Triangle Park*

**RTPA** *див. Regional Transportation Planning Agency*

**Rules and Regulations (of SCAQMD) US Calif.** Правила та статті (Управи догляду за якістю повітря південного узбережжя штату Каліфорнія)

**RWQB** *див. Regional Water Quality Board*

**S**

**SAB** *див. Science Advisory Board*

**SAC** *див. Spill Action Center*

**Safe Drinking Water Act [SDWA] of 1974 US** Закон про здорову питну воду, 1974р.

**SAROAD** *див. Storage and Retrieval of Aerometric Data*

**SCAB** *див. South Coast Air Basin*

**SCAP** *див. Superfund Comprehensive Accomplishments Plan*

**SCAPCD** *див. Southern California Air Pollution Control District*

**SCAQMD** *див. South Coast Air Quality Management District*

**SCAT** *див. South Coast Area Transit*

**SCCAB** *див. South Central Coast Air Basin*

**SCE** *див. Southern California Edison*

**Science Advistory Board [SAB]** Наукова дорадча рада

**SDWA** *див. Safe Drinking Water Act of 1974*

**Secretary US** секретар, міністр

**Secretary of Transportation US** Міністр [секретар] транспорту

**SEDAB** *див. Southeast Desert Air Basin*

**Shore Protection Act of 1988 [SPA] US** Акт про охорону узбережжя 1988р.

**Short-Range Transportation Plan [SRTP] US** план близьких [коротковідстаневих] перевезень [транспортування]

**SI** *див. International System of Units*

**Sierra Club** Клуб Сієра (*потужна організація США у справах довкілля (півмільйона членів), заснована 1892р. в Сан-Франціско, Каліфорнія: освідомлює громадськість, впливає на законодавчі та виконавчі органи держави, через свої органи допомагає в судах у справах охорони природи*)

**SIP** *див. State Implementation Plan*

**SITE program** *див. Superfund Innovative Technology Evaluation*

**SLAMS** *див. State and Local Air Monitoring*

**SMCRA**

**SMCRA** *див. Surface Mining Control and Reclamation Act of 1977*

**SOCAB** *див. South Coast Air Basin*

**SOHIO** *див. Standard Oil of Ohio*

**Soil and Water Resources Conservation Act of 1977 [SWRCA]** *US* Акт про зберігання (та раціональне використання) ґрунтових і водних багатств [ресурсів], 1977р.

**Solid Waste Disposal Act of 1984 [SWDA]** *US* Закон про прибирання та усунування твердих відходів, 1984р.

**South Central Coast Air Basin [SCCAB]** Повітряний басейн центрально-південного узбережжя

**South Coast Air Basin [SCAB, SOCAB]** *US Calif.* Повітряний басейн південного узбережжя (Штату Каліфорнія)

**South Coast Air Quality Management District [SCAQMD]** Управа із забезпечення якості повітря Південного узбережжя (Каліфорнії) (*перетворене із SCAPCD*)

**South Coast Area Transit [SCAT]** Швидкий переїзд [транзит] зони південного узбережжя

**Southeast Desert Air Basin [SEDAB]** *US Calif.* Повітряний басейн південно-східної пустелі (Штату Каліфорнія)

**Southern California Air Pollution Control District [SCAPCD]** Управа контролю забруднення повітря Південної Каліфорнії (*перетворене в SCAQMD*)

**Southern California Edison [SCE]** Едісон Південної Каліфорнії (*фірма - постачальник електроенергії*)

**SPA** *див. Shore Protection Act of 1988*

**SPCC Plan** *див. Spill Prevention Control and Countermeasure Plan*

**Speaker of the House** *US, Gr. Brtn.* спікер [голова] палати (*представників у США; громад в Англії*)

**Spill Action Center [SAC]** *Can.* Осередок запобігання розливів (забрудників)

**Spill Prevention Control and Countermeasure Plan [SPCC Plan]** *US EPA* План протизаходів [протидії] та нагляду за запобіганням розливів (нафти)

**SRP** *див. State Reclamation Plan*

**SRTP** *див. Short-Range Transportation Plan*

**Standard Oil of Ohio [SOHIO]** *US* Стандартна нафта Огайо (*одна з найбільших фірм-виробників нафтопродуктів у США*)

**STAPPA** *див. State and Territorial Air Pollution Program Administrators*

**Superfund**

**State and Local Air Monitoring System [SLAMS]** *US EPA* Штатова та місцева система контролювання [моніторингу] (якості) повітря

**State and Territorial Air Pollution Program Administrators [STAPPA]** *US EPA* керівники штатових і територіальних програм забруднення повітря (*група нефедеральних представників Управи нагляду за забрудненням повітря*)

**State Environment Protection Policy** *Austr. Vict.* Штатова стратегія охорони довкілля (Австралія, штат Вікторія)

**State Implementation Plan [SIP]** *US* Штатовий (державний) план надання чинності [застосування, закріплення] (законові про чистоту повітря) (*договір між штатом і Агентством захисту довкілля EPA*)

**state of the state** стан штату (*річний звіт губернатора штату*)

**state of the Union** стан держави (*річний звіт президента США*)

**State Reclamation Plan [SRP]** *US* Штатовий [державний] план відновлення ґрунту (*внаслідок пошкодження через промислову діяльність, напр., відкриті гірничі роботи*)

**State Transportation Board [STB]** Штатова рада (справ) транспортування

**STB** *див. State Transportation Board*

**Storage and Retrieval of Aerometric Data [SAROAD]** *US EPA* Зберігання і добування аерометричних даних (*база даних Агентства захисту довкілля США, де знаходяться дані вимірів якості повітря усіх федеральних, штатових і локальних спостережних [моніторних] стацій*)

**Superfund** *US* "Суперфонд" (*запасний фонд США на прибирання небезпечних матеріалів*)

**Superfund Comprehensive Accomplishments Plan [SCAP]** *US EPA* План всебічних заходів "Суперфонду" (*Бюджет (на фіскальний рік) всебічних заходів державного фонду*)

**Superfund Exposure Assessment Manual (US, EPA 1988) summary of exposure pathway models used by EPA** Посібник "Суперфонду" з оцінювання дії [засвоєння] (отруйних речовин)

**Superfund Innovative Technology Evaluation program [SITE program]** *US EPA* Програма оцінювання нової технології очищення "суперфондових" ділянок (*спільна угода між EPA і приватними фірмами*)



## Superfund

демонструвати, оцінювати та заохочувати до комерційного розроблення удосконалених технологій остаточного очищення "суперфондових" ділянок, ділянок з програми національних пріоритетів, ґрунтозасипних смітників [захоронень] небезпечних відходів, які очищають коштами відповідальних підприємств або державного "суперфонду")

**Superfund US site** місце "Суперфонд"-у (місце розташування небезпечних матеріалів, власник якого має право користуватися фондом, призначеним "Суперфонд"-ом)

**Supreme Court of the United States**  
Верховний суд США

**Surface Mining Control and Reclamation Act of 1977 [SMCRA] US** Акт про контролювання відкритого гірництва та відновлювання (ґрунту), 1977р.

**SW-846 [Test Methods for Evaluating Solid Waste: Physical/Chemical Methods]**  
Досліджувальні методи для оцінювання твердих відходів: фізичні та хемічні методи

**SWDA** *div. Solid Waste Disposal Act of 1984*

**SWRCA** *div. Soil and Water Resources Conservation Act of 1977*

**System Applications, Inc. model [SAI model]**  
симульована модель якості повітря, розроблена фірмою System Applications, Inc.

## T

**TAC** *div. Transit Advisory Committee of the Southern California Association of Governments*

**TCP** *div. Transportation Control Plan*

**Tier I report US** Перший черговий звіт [заява]; звіт [заява] першого порядку (за законом EPCRA, кожне підприємство зобов'язане щороку публічно подати звіт-формуляр (установам LEPC і місцевій пожежній команді) про приблизні межі та найбільші кількості небезпечних хемічних речовин, збережених на своєму складі)

**Tier II report US** Другий черговий звіт [заява]; звіт [заява] другого порядку (звіт, подібний до Tier I report, мусить містити докладніші дані про хемічні речовини, напр., спосіб та точне місце зберігання на складі)

**TITLE III** *div. EPCRA*

**Toxic Substances Control Act of 1976 [TSCA] US EPA** Закон про нагляд за отруйними [токсичними] речовинами, 1976р.

## United

**Toxicology Information on Line [TOXLINE]**  
центральна комп'ютерна система інформації отрутознавства [токсикології]

**TOXLINE** *div. Toxicology Information on Line*

**Transit Advisory Committee of the Southern California Association of Governments [TAC]** Дорадчий комітет транзиту Об'єднання [Асоціації] урядових установ Південної Каліфорнії

**Transportation Control Plan [TCP]** план перевіряння [контролювання] транспорту

**Transportation Systems Management [TSM]** керівництво [адміністрація] систем перевезень

**TSCA** *div. Toxic Substances Control Act of 1976*

**TSM** *div. Transportation Systems Management*

## U

**UIC program** *div. Underground Injection Control program*

**UMTA** *div. Urban Mass Transit Administration*

**UMTRCA** *div. Uranium Mill Tailings Radiation Control Act of 1978*

**UN/NA number** *div. United Nations/North America number*

**UNAMAP** *div. Users Network for Applied Modeling of Air Pollution*

**Underground Injection Control program [UIC program]** Програма нагляду за регулюванням підземного нагнітання (водних свердловин)

**UNEP** *div. United Nations Environment Program*

**United Nations Environment Program [UNEP]** програма Об'єднаних націй зі справ довкілля

**United Nations/North America number [UN/NA number]** код-число Об'єднаних націй/Північної Америки (чотирицифрове код-число, уживане в міжнародній класифікації небезпечних матеріалів; напр., UN/NA 1203 означає газолін)

**United States Code [USC]** Код [Збір актів] Сполучених Штатів (збір усіх федеральних законодавчих актів; нове видання виходить щороку) *div. United States Code supplement*

## United

### United States Code Annotated [USCA]

Анотований Код [Збір актів] Сполучених Штатів (збір всіх федеральних законодавчих актів, з усіма ухвалами штатових і федеральних судів на підставі даних актів, з довідковими матеріалами та нотатками; виходить що шість років)

### United States Code Supplement [USC Suppl.]

Доповнення до Коду Сполучених Штатів (поточні доповнення, які видають між появами шестирічних видань Коду Сполучених Штатів Америки)

### United States Geological Survey [USGS]

Геологічна служба США

### United States Public Vessel Medical Waste

**Anti-Dumping Act of 1978 [USPVMWADA]** Закон про заборону скидання медичних відходів у море державними суднами США, 1978р.

### Uranium Mill Tailings Radiation Control Act

**of 1978 [UMTRCA]** US Закон про нагляд за випромінюванням [радіацією] відходів збагачування урану, 1978р.

### Urban Mass Transit Administration [UMTA]

US Адміністрація загального міського транспорту

### US Congress Парламент США (Палата

представників - 435 представників, обраних від штатів пропорційно до кількості населення, і Сенат - 100 сенаторів, по два з кожного штату; закони започатковують у Палаті представників, узгоджують зі Сенатом, а підписуються Президентом США)

### US Customary System [USCS] of Weights and

Measures загальна система ваг і мір США

### USC див. United States Code

### USC Suppl. див. United States Code Supplement

### USCA див. United States Code Annotated

### USCS див. US Customary System of Weights and Measures

### Users Network for Applied Modeling of Air

**Pollution [UNAMAP]** US користувацька мережа для прикладного моделювання забруднення повітря (збірка понад 30-и дібраних комп'ютерних програм моделювання дисперсії якості повітря; програми можна отримати в Агентстві захисту довкілля США)

## WRUA

### USGS див. United States Geological Survey

**USPVMWADA** див. United States Public Vessel Medical Waste Anti-Dumping Act of 1978

## W

### WASH-1400 див. Rasmussen report

### Waste Isolation Pilot Plant [WIPP] US

дослідницька споруда [експериментальний завод] відокремлювання (радіоактивних) відходів (розміщена біля Карлсбаду, Нью-Мексико 2.000 футів під землею)

### Water Quality Act [WQA] (1987 CWA

amendments) US Закон про якість води (Поправки до Закону про чистоту води, 1987р.)

### Water Resources Research Act of 1984

[WRRRA] US Закон про наукові дослідження водних запасів [ресурсів]

### Western Oil and Gas Association [WOGA]

US Західна асоціація виробників нафти й газу

### WHO див. World Health Organization

### WHO Guidelines for Drinking Water Quality

Рекомендації ВООЗ з питань якості питної води, 1983 р.

### WHO International Standards for Drinking

Water Міжнародні норми ВООЗ для питної води

### Wilderness Act of 1964 US

Закон про встановлення пустельних районів, 1964р.

### WIPP див. Waste Isolation Pilot Plant

### WOGA див. Western Oil and Gas Association

### Wood Residue Utilisation Act of 1980

[WRUA] US Закон про використання деревних залишків [відходів], 1980р.

### World Health Organization [WHO] Всесвітня

організація охорони здоров'я

### WQA див. Water Quality Act

### WRRRA див. Water Resources Research Act of 1984

### WRUA див. Wood Residue Utilisation Act of 1980

**ПЕРЕЛІК МІНІСТЕРСТВ СПРАВ ДОВКІЛЛЯ  
В АНГЛОМОВНИХ ДЕРЖАВАХ**

**Unated States of America** Сполучені Штати Америки

Environmental Protection Agency  
401 M Street, SW  
Washington, DC 20240  
USA

**tel.:** +1-202-2605017    **http:** //www.epa.gov/

*Заувага:* Агенство є рівня департаменту [міністерства], але підлягає безпосередньо Президентові США

**C a n a d a**    К а н а д а

Environment Canada  
Communications Directorate, Terrasses de la Chaudiere  
10 Wellington Street  
Hull, PQ K1A 0H3  
Canada

**tel.:** +1-819-9972800    **fax:** +1-819-9536789    **http:** //www.doe.ca/

**United Kingdom** Великобританія

Ministry of State  
Department of Environment  
2 Marsham Street  
London, SW1P 3EB  
United Kingdom

**tel.:** +44-171-2763000    **fax:** +44-171-2760818    **http:** //www.open.gov.uk/doe/doehome.html

**Australia** Австралія

Ministry for the Environment  
POB 787  
Canberra ACT 2601  
Australia

**tel.:** +61-6-2741111    **fax:** +61-6-2741123    **http:** //www.environment.gov.au

**New Zeland** Нова Зеландія

Ministry for the Environment  
POB 10-362  
Wellington  
New Zealand

**tel.:** +64-4-4734090    **fax:** +64-4-4710195    **http:** //www.mfe.govt.nz

## ЛІТЕРАТУРА

1. American Conference of Governmental Industrial Hygienists, Industrial Ventilation, A Manual of Recommended Practice, Committee on Industrial Ventilation, Lansing, Michigan, 1991.
2. Canadian Environmental Directory, 1993/94.
3. Canadian Environmental Protection Act, Enforcement and Compliance Policy, Minister of the Environment, 1988.
4. Clean Air Around the World, Second Edition, International Union of Air Pollution Associations
5. Code of Federal Regulations [CFR], Title 40, Protection of Environment, U.S. Environmental Protection Agency, U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. (revised and reprinted periodically).
6. Robert A Corbitt, Standard Handbook of Environmental Engineering, McGraw-Hill, New York, 1989.
7. John A. Danielson, Air Pollution Engineering Manual, AP-40, Second Edition, U.S. Environmental Protection Agency, Technical Publications Branch, Research Triangle Park, North Carolina, 1973.
8. Federal Environmental Laws, West Publishing Co., St. Paul, Minn., 1991.
9. Lionel S. Marks, Mechanical Engineers' Handbook, McGraw-Hill, New York, 1991.
10. Gilbert M. Masters, Introduction to Environmental Engineering and Science, Prentice Hall, New Jersey, 1991.
11. Perry's Chemical Engineers' Handbook, McGraw-Hill, New York, 1984.
12. Правопис української мови, Нарком освіти УРСР, 1929.
13. Андрій Вільшенко, Модерна українська номенклатура неорганічної хемії, ч. I, НТШ, Нью-Йорк, 1962.
14. Термінологічні правописні конвенції, Міжнародна конференція "Фізика в Україні", Київ, 1993.
15. S. M. Varinov, et al., The Comprehensive English-Russian Scientific and Technical Dictionary, Russkiy Yazik, Moskwa, 1991.
16. Словник української мови в 11-ти т.т. за редакцією І.К. Білодіда, Наукова думка, Київ, 1970/80.
17. Merriam Webster's Unabridged Dictionary of English Language, 3-d Edition, Merriam Webster Publishing, 1995.
18. Hawley's Condensed Chemical Dictionary, Van Nostrand Reinold, New York, 1987.
19. Г.Голоскевич, Правописний словник, видання восьме, Книгоспілка, Нью-Йорк, 1955.
20. J. Stanislawski, English-Polish and Polish-English Dictionary, Roy Publishers, New York (sine anno).
21. L. Harold Stevenson, Bruce Wyman, Dictionary of Environmental Science, Facts on File, New York, 1991.
22. Terms of the Environment: Glossary, Abbreviations, and Acronyms, EPA 175-B-92-001.
23. М.І. Балла. Англо-український словник в 2-х т.т., близько 120 тис. слів, Освіта, Київ, 1996.